

BƯỚC QUA CỬA THƯƠNG XÓT

Tất cả chúng ta được kêu gọi đến tham dự Năm Thánh Lòng Thương Xót và đi qua Cửa Thương Xót. Hầu hết chúng ta không thể đi đến Rôma, nên Giáo phận Hamilton đã ấn định địa điểm hành hương ở Kitchener / Waterloo. Nhà Thờ Sacred Heart, số 66 đường Shanley St., Kitchener là Nhà Thờ mà cánh cửa đã mở cho chúng ta bước vào. Các ngày hành hương là những ngày Thứ Sáu Đầu Tháng của những ngày sau đây:

06 Tháng 5 / 03 Tháng 6 / 02 Tháng 9 / 07 Tháng 10

Điều Kiện Để Lãnh On Đại Xá

Đọc một kinh Lạy Cha, một kinh kính mừng, một kinh sáng danh để cầu nguyện cho Đức Thánh Cha và theo ý nguyện của Ngài.

Tuyên xưng đức tin : đọc kinh Tin Kính .

Lãnh Nhận Bí Tích Hòa Giải. Có thể xưng tội tại một nhà thờ khác trong vòng tám (08) ngày trước hoặc sau ngày bước vào Cửa Thương Xót.(Nhà Thờ Sacred Heart)

Lãnh Nhận Bí Tích Thánh Thể (rước lễ) trong khi suy niệm về món quà Thương Xót tuyệt vời của Thiên Chúa. Có thể dự Thánh lễ tại một nhà thờ khác cùng ngày hôm đó, nhưng hãy đến Nhà Thờ Sacred Heart ít nhất một giờ để tôn thờ Chúa (Châu Minh Thánh) sau khi đi qua cửa chính.

PHỞ ĐÀU BÒ

The Most Famous Vietnamese Noodle Soup
KITCHENER



685 Fischer-Hallman Rd., Unit G, Kitchener, ON N2E 4E9
Tel: (519) 576-9996

德 石 碑 DUC PHUC MONUMENT

Stephen
MOB: 647 828 8968
Bus: 416 951 3883
ducphuc.monument@gmail.com
ducphucmonument.com
30 Rambler Drive, Brampton
Ontario L6w 1E2

Phở Bistro

VIETNAMESE - THAI RESTAURANT

4281 King St. E., Unit C
Kitchener, ON N2P 2E9
Tel: 519-219-4746

Business Hours:
Open 7 Days a Week.
From 11am to 10pm

PHÒNG MẠCH NHÀ KHOA HAMILTON
NHA SĨ

LÊ THẾ NGHỊ
NGUYỄN VICKY THÚY
LÂM TÀI NGÔN

52 Cannon Street West, Hamilton
(905) 570-0555

LAC VIÊN
RESTAURANT

乐园碎米飯

THE BEST OF VIETNAMESE CUISINE IN TOWN

Open 7 days a week, 11am-10pm
430 York Boulevard
Hamilton, Ontario L8R - 3K8
Tel: 905-522-3525

WESTMOUNT FUNERAL HOME

1001 Ottawa St South
Kitchener ON N2E 2X5

Cathy Hương Lê (416) 970-4911
Email: sciviet@gmail.com

- Công ty mai táng lớn nhất thế giới
- Chi nhánh trên toàn quốc—để phục vụ quý vị
- Hướng dẫn mua đất, mua mộ bia vv.

HONG KONG FASHION

LADIES, MEN, KID'S FASHION WEAR, FABRICS & TAILOR

MAI TRAN
Manager

322 KING STREET E.
KITCHENER, ONT. N2G 3L3

BUS: (519) 578-2329
(519) 576-4206
FAX: (519) 576-4304

DVD Hair Stylist
Dong Van Do
Hairstylist

(905) 577-6969
103 Queen Street North, Hamilton, Unit 7
DVDhairstylist@hotmail.com

Dr. DE LE, M.D., C.C.F.P.
FAMILY PHYSICIAN

987 King Street East
Hamilton, Ontario
L8M 1C6

(905) 544-9922

KING PHARMACY

LY THI TRAN
Pharmacist

Business Hours
Mon. to Fri.: 10 a.m. - 7 p.m.
Sat: Noon - 6 p.m.
Sun. closed

85 Hess St. North
Hamilton, ON L8R 2S9
Tel: (905) 521-0818

Kim Tran
Sales Representative

OFFICE: 905.637.1700
FAX: 905.637.1070
kimtran_2005@hotmail.com
www.RightAtHomeRealty.com

905.906.8403

RIGHT AT HOME REALTY

5111 New St., Burlington, ON L7L 1V2

Chuyên làm:
MỘC GIÒ SÓNG - CHÀ THÈ HUẾ
THỊT RUỐC VN (Thịt Chả Bông)
Liên lạc Cô Học: (905) 525-4986

EYELASH - Nối Lông Mi dài, dày, cong tự nhiên
Liên lạc Amanda: (647) 892-1480

Bản Tin

Ngày 15 tháng 05 năm 2016



G.X ĐỨC MẸ VIỆT NAM & C.Đ CÁC THÁNH TỬ ĐẠO VIỆT NAM



Cha Xứ

Phêrô Trần Văn Hạnh, OMI

Thầy Phó Tế Vĩnh Viễn:
Giuse Hoàng Thanh Phong

Thư Ký
Maria Nguyễn Thùy Dung

Giờ Làm Việc
Thứ Ba - Thứ Sáu
9:00 am-4:00pm

...

1393 Cannon St. East,
Hamilton, ON, L8H 1W2
Phone: (905) 544-7011
(905) 544-3146
Email:
ourladyvn@gmail.com
Web: giaoxuducmevn.ca

Thánh Lễ Chúa Nhật

G.X Đức Mẹ Việt Nam
(Hamilton)
11:00am

...

C.Đ Các Thánh Tử Đạo VN
(Kitchener, Waterloo)
Web:
cachthanhtudaovietnam.net

3:00pm

Lễ Trong Tuần

G.X Đức Mẹ Việt Nam
Thứ Ba, Thứ Tư: 7:00pm

LỄ CHÚA THÁNH THẦN HIỆN XUỐNG

Hôm nay, chúng ta cùng với Giáo hội mừng lễ Chúa Thánh Thần hiện xuống. Trong Ba Ngôi Thiên Chúa, có lẽ Chúa Thánh Thần là Đấng bị quên lãng hơn cả. Khi cầu nguyện, lời nguyện của hầu hết chúng ta là hướng về Chúa Cha, về Chúa Giêsu, về Đức Mẹ, hay về một vị thánh nào đó, chứ ít khi hướng về Chúa Thánh Thần. Và khi nói về Chúa Thánh Thần, chúng ta thường nghĩ đến bảy ơn Người ban qua bí tích Thêm sức (*không biết những người đã lãnh nhận bí tích thêm sức còn nhớ hết 7 ơn của Chúa Thánh Thần là 7 ơn nào không nữa*). Chúng ta như người lãnh nhận một cách thụ động. Và những ơn Người ban chẳng ảnh hưởng gì lớn đến đời sống chúng ta. Nhưng qua giáo lý, chúng ta được biết Chúa Thánh Thần là Ngôi Thứ Ba Thiên Chúa, ngài có vai trò quan trọng trong đời sống của Giáo hội, nhất là trong cuộc đời của mỗi Kitô hữu. Chính ngài là Đấng khai sinh Giáo hội, ngài là nguồn sức sống mãnh liệt, là sự trẻ trung của Giáo hội, là năng lực đổi mới thế giới, không có Ngài thì sẽ không có đạo công giáo và giờ này chúng ta không ngồi đây. Tại sao lại như vậy?

So sánh tâm lý của các tông đồ trong bài Tin Mừng và trong bài đọc I mà chúng ta vừa nghe, ta thấy có sự biến đổi hết sức lạ lùng trong một thời gian hết sức ngắn: chỉ hơn một tháng. Sau khi Chúa Giêsu bị giết, các Tông đồ sợ hãi người Do Thái, sợ đến độ phải ở chung với nhau cho đỡ sợ, và phải đóng kín cửa lại. Thế mà ngay sau khi Chúa Thánh Thần hiện xuống, các ông trở nên hết sức dạn dĩ: dám công khai biểu lộ và làm chứng niềm tin của mình vào Đức Giêsu Kitô và sự sống lại của Ngài, bất chấp bị bắt bớ, tù đầy và cả cái chết lúc nào cũng sẵn sàng đến với các ông. Bị tù nhiều lần, nhưng lần nào cũng như lần nấy, vừa ở tù ra là các ông lại tiếp tục rao giảng Đức Kitô một cách công khai, không lên lút. Chính vì thế, hầu hết các tông đồ đã bị giết một cách thể thảm vì danh Đức Giêsu.

Tâm lý con người ai cũng ham sống sợ chết, ham sướng sợ khổ, ham giàu sợ nghèo, ham vinh sợ nhục. Nhưng tình yêu đối với Thiên Chúa và nhân loại, cùng với ơn biến đổi của Thánh Thần, đã làm các tông đồ vượt lên những nỗi sợ đó, để dám làm những gì lý tưởng và lương tâm mình đòi buộc, các ông đã dám tuyên bố trước mặt người do thái rằng: Phải vâng lời Thiên Chúa hơn vâng lời người phàm.

Chúng ta đang sống trong một thế giới thật vẫn minh, nhưng cũng tràn đầy những khó khăn phức tạp trong cuộc sống. Muốn cho cuộc sống được thoải mái một chút, thì cả vợ chồng phải đi làm, nhiều khi không còn có giờ để lo cho con cái. Thêm vào đó là những đau khổ phiền muộn trong đời sống gia đình. Nhìn thấy bao nhiêu vấn đề tuổi trẻ đang gặp phải tại nhà trường, nơi bạn bè, nhưng lại không có khả năng và sức lực để giúp đỡ họ. Đối với tuổi trẻ, hằng ngày họ phải đối diện với biết bao nhiêu những cám dỗ, những áp lực của bạn bè. Hơn thế nữa, là Kitô hữu, hằng ngày chúng ta còn cảm chu toàn bản phận đối với Chúa, để mỗi ngày tiến hơn lên trong tình yêu mến Chúa.

Nhưng làm sao có đủ sự khôn ngoan và sức mạnh để lướt thắng những khó khăn gặp trong đời sống thường ngày. Cũng như các Tông đồ xưa khi chưa được lãnh nhận Chúa Thánh Thần, các ngài sống âu lo sợ sệt. Nhưng sau khi lãnh nhận ơn Chúa Thánh Thần, được sự bình an Chúa ban, các ngài đã tìm được sức mạnh để chu toàn sứ mạng Chúa trao cho các ngài. Là những Kitô hữu sống trong ơn thánh, chúng ta cũng đã được lãnh nhận Chúa Thánh Thần, và Người vẫn luôn ngự trị trong tâm hồn chúng ta. Người vẫn hằng phù trợ, ban ơn, giúp sức cho chúng ta. Ai trong chúng ta lại không một lần được cảm nghiệm ơn phù trợ của Người khi được ơn soi sáng để làm một quyết định quan trọng, để giải quyết một vấn đề khó khăn, hay để làm một việc lành. Chúa Thánh Thần vẫn hằng hoạt động trong ta, điều quan trọng là chúng ta có nhận ra sự hiện diện của Người không.

Hôm nay Thánh Thần của đấng Phục Sinh đã đến. Ngài mở ra cho các môn đệ chân trời của cuộc sống mới, khiến các ông phải mở tung cánh cửa đang khép kín. Nguyện xin Ngài, cũng ban cho chúng ta ơn can đảm để vượt ra ngoài những sợ hãi nghi nan: sợ tha nhân đến làm phiền, nhờ vả; sợ mất thời gian; sợ phải đổi mới theo đúng tinh thần của phúc âm. Nguyện xin Ngài ban cho chúng ta sự bình an để có thể nở nụ cười, có thể giang tay nối kết với mọi người trong yêu thương chân thành, trong tha thứ và bao dung. Nguyện xin làn gió và ánh lửa của Thánh Thần thanh tẩy con người chúng ta nên khí cụ gieo giống tin mừng yêu thương và ơn bình an của Chúa đến muôn tâm hồn và đến tận cùng thế giới. Amen.

GIÁO XỨ ĐỨC MẸ VIỆT NAM

Ngày	Thánh lễ	Địa điểm & thời gian
Thứ Sáu, 03 /06	Thánh Tâm Chúa Giê-su	G.X. Đức Mẹ VN 7:00pm
Chúa Nhật, 19/06	Father's day. Sau lễ mời quý ông bà ở lại dùng tiệc.	G.X. Đức Mẹ VN 11:00am
Thứ Sáu, 24/06	Sinh nhật Thánh Gioan Tẩy Giả, Lễ Trọng	G.X. Đức Mẹ VN 7:00pm
Thứ bảy, 25/06	Đức Giám Mục Dâng Lễ tại nghĩa trang Gate Of Heaven	580 Old York Road Burlington
Chúa Nhật, 07/08	Năm Lòng Chúa Thương Xót dự lễ tại Nhà Thờ Chánh Tòa được hưởng ơn Toàn xá	700 King Street West, Hamilton, On 4:00pm
Chúa Nhật, 14/08	Lễ Bồn Mạn Giáo Xứ Đức Giám Mục Dâng Lễ, có rước kiệu	G.X. Đức Mẹ VN 10:30am

Khuyến Góp Mua Ghế

Giáo xứ cần 130 ghế để phụng vụ thêm cho cộng đoàn vào những ngày lễ tết và các buổi tiệc của Giáo Xứ, mỗi ghế là \$40. Giáo xứ rất cần sự đóng góp từ quý ông bà, anh chị em để xây dựng Giáo xứ. Xin chân thành cảm ơn tấm lòng từ quý ông bà, anh chị em.

Năm Lòng Chúa Thương Xót 2016, Đức Giáo Hoàng Phanxico mời gọi lòng thương xót từ quý ông bà, anh chị em cầu nguyện và giúp đỡ những người nghèo khổ. Giáo xứ tổ chức Chương trình ca nhạc Dạ Vũ gây quỹ giúp đỡ trẻ em mồ côi tại Việt Nam theo lời mời gọi của Đức Giáo Hoàng.

Rất mong sự ủng hộ nhiệt tình từ quý ông bà, anh chị em. Chương trình diễn ra vào Thứ Bảy, ngày 20 tháng 08 năm 2016. Vào lúc 8:00pm. Địa điểm: Ukrainian Hall, 241 Kenilworth Ave. N, Hamilton.

Liên lạc ban tổ chức Giáo xứ Đức Mẹ Việt Nam

Cha Hạnh (Văn phòng giáo xứ)

Anh Đạo

Anh Bản

Anh Long

Anh Chiến

Anh Viện

Anh Bình

Chị Hương

Anh Tài

Anh Bình

Chị Hạnh

Anh Phước

Anh Phước

Đóng góp trong Thánh Lễ Chúa Nhật 2016	Số tiền đóng góp	Số phong bì
Ngày 17 tháng 04	\$1,237	60
Ngày 24 tháng 04	\$1,363	64

Ghi Danh Rước Lễ Lần Đầu

Ghi danh Rước Lễ Lần Đầu bắt đầu từ ngày 15 tháng 05 năm 2016. Đơn ghi danh được để phía cuối nhà thờ. Quý phụ huynh có con em học Rước lễ lần đầu vui lòng ghi danh cho con sớm và gửi về văn phòng giáo xứ. Chân thành cảm ơn.

Chầu cuối tháng 05

Chúa Nhật ngày 29 tháng 05 năm 2016, chầu Thánh Thể trước lễ 30 phút. Mong quý ông bà anh chị em đến đông đủ.

Chúc mừng thành hôn

Giáo xứ Đức Mẹ Việt Nam chúc mừng hai anh chị:

Evin So và Xuyen Judy Nguyen

Đã kết hôn, lễ cưới diễn ra vào thứ bảy, ngày 14 tháng 05 năm 2016 tại Giáo xứ Đức Mẹ Việt Nam.

Chúc anh chị luôn luôn hạnh phúc và tràn đầy hồng ân Thiên Chúa.

Trại Hè Giáo Xứ –Camping

Tổ chức ngày 29, 30 và 31 tháng 07 năm 2016

Địa chỉ: 5999 Chippewa Road, Mount Hope, ON L0R 1W0

Tel: 905 528 0011

CỘNG ĐOÀN CÁC THÁNH TỬ ĐẠO VIỆT NAM

Web: cacthanhtudaovietnam.net

Ngày	Thánh Lễ	Thời gian và địa điểm
Chúa Nhật, ngày 19 tháng 06	Father's day.	CĐ. CÁC THÁNH TỬ ĐẠO VN 3:00pm
Thứ Bảy, ngày 25 tháng 06	Đức Giám Mục Dâng Lễ tại nghĩa trang Gate Of Heaven	580 Old York Road Burlington
Thứ Bảy, ngày 23 tháng 07	Cộng Đoàn Picnic	Thông tin sẽ được thông báo sau
Chúa Nhật, ngày 07 tháng 08	Năm Lòng Chúa Thương Xót dự lễ tại Nhà Thờ Chánh Tòa được hưởng ơn Toàn xá	700 King Street West, Hamilton, On 4:00pm

Chương Trình Đọc Kinh Kính Đức Mẹ, Tháng Hoa Tháng 05-2016

Ngày	Tên	Địa Chỉ	Điện Thoại	Thời Gian
21-05-2016	Bà Xuân	44 Ebydale Drive Kitchener, ON N2A 3N7	226-978-2854	3:00 PM
28-05-2016	Bà Thọ	115 ValeBrook St Kitchener, ON N2A 0B7	519-893-2039	3:00 PM

Đóng góp trong Thánh Lễ Chúa Nhật 2016	Số tiền đóng góp	Số phong bì
Ngày 17 tháng 04	\$855	43
Ngày 24 tháng 04	\$867	41

Mời quý ông bà, anh chị em cố gắng vào web hàng tuần để cập nhật tin tức cộng đoàn Web: cacthanhtudaovietnam.net

THÔNG TIN CHUNG 2 CỘNG ĐOÀN

HÀNH HƯƠNG MIDLAND Thứ bảy ngày 11 tháng 6, 2016.

Địa chỉ: Martyrs' Shine, 16163 Highway 12 West, Midland, ON

Thời gian: 10:00am– 5:30pm

Chương trình và những điều cần biết có trong tờ rơi được để phía cuối nhà thờ.

Từ ngày 16 đến ngày 19 tháng 05 cha xứ về dòng để họp.

Năm Lòng Chúa Thương Xót 2016, Đức Giáo Hoàng Phanxico mời gọi lòng thương xót từ quý ông bà, anh chị em cầu nguyện và giúp đỡ những người nghèo khổ. Giáo xứ tổ chức Chương trình ca nhạc Dạ Vũ gây quỹ giúp đỡ trẻ em mồ côi tại Việt Nam theo lời mời gọi của Đức Giáo Hoàng. Rất mong sự ủng hộ nhiệt tình từ quý ông bà, anh chị em. Chương trình diễn ra vào Thứ Bảy, ngày 20 tháng 08 năm 2016. Vào lúc 9:00pm. Địa điểm: Ukrainian Hall, 241 Kenilworth Ave. N, Hamilton.

Liên lạc ban bán vé Cộng Đoàn Các Thánh Tử Đạo Việt Nam.

Anh Nhân

Anh Hiếu

Chị Linh